

**AGH**AGH UNIVERSITY OF SCIENCE
AND TECHNOLOGYNazwa modułu: Język rosyjski B-2 – kurs obowiązkowy 150 godzin dla studiów inżynierskich
- semestr 1/4

Rok akademicki: 2012/2013 Kod: GBG-1-314-s Punkty ECTS: 0

Wydział: Górnictwa i Geoinżynierii

Kierunek: Budownictwo Specjalność: —

Poziom studiów: Studia I stopnia Forma i tryb studiów: Stacjonarne

Język wykładowy: Polski i Rosyjski Profil kształcenia: Ogólnoakademicki (A) Semestr: 3

Strona www: <http://www.sjo.agh.edu.pl/pl/krk.php>

Osoba odpowiedzialna: dr Bluszcz Lucjan (sjokrk@agh.edu.pl)

Osoby prowadzące:

Krótką charakterystyka modułu

Opis efektów kształcenia dla modułu zajęć

Kod EKM	Student, który zaliczył moduł zajęć wie/umie/potrafi	Powiązania z EKK	Sposób weryfikacji efektów kształcenia (forma zaliczeń)
Umiejętności			
M_U001	Ma wystarczającą wiedzę ogólną, zna konstrukcje gramatyczne, frazeologię i słownictwo pozwalające na zrozumienie tekstów o charakterze ogólnym, opisującym współczesne zjawiska ekonomiczno-społeczne, o charakterze akademickim, oraz z zakresu studiowanego kierunku studiów oraz pozwalające na dość płynne i spontaniczne porozumiewanie się w środowisku akademickim i zawodowym. Ma wiedzę na temat aktualnych wydarzeń i zjawisk zachodzących we współczesnym świecie i środowisku pracy.		Kolokwium, Udział w dyskusji, Wykonanie ćwiczeń, Aktywność na zajęciach
M_U002	Potrafi napisać zrozumiały tekst informacyjny i argumentacyjny z zakresu studiowanego kierunku studiów, prowadzić korespondencję typową dla środowiska pracy oraz korzystać samodzielnie z materiałów dydaktycznych.		Wykonanie ćwiczeń, Wypracowania pisane na zajęciach

M_U003	Potrafi przedstawiać w sposób przejrzysty swoje wnioski i opinie na tematy ogólne, akademickie i zawodowe .Potrafi przygotować prezentację ustną z zakresu życia akademickiego oraz studiowanego kierunku oraz dość płynnie i spontanicznie brać udział w dyskusjach , również w środowisku zawodowym.		Aktywność na zajęciach, Prezentacja, Udział w dyskusji
M_U004	Rozumie dłuższe, nawet skomplikowane wypowiedzi pisemne i ustne np. wykłady i prezentacje pod warunkiem, że dotyczą studiowanego kierunku lub spraw bieżących oraz potrafi interpretować uzyskane wiadomości.		Kolokwium, Udział w dyskusji, Wykonanie ćwiczeń, Aktywność na zajęciach, Wynik testu zaliczeniowego

Matryca efektów kształcenia w odniesieniu do form zajęć

Kod EKM	Student, który zaliczył moduł zajęć wie/umie/potrafi	Forma zajęć										
		Wykład	Ćwiczenia audytoryjne	Ćwiczenia laboratoryjne	Ćwiczenia projektowe	Konwersatorium	Zajęcia seminaryjne	Zajęcia praktyczne	Zajęcia terenowe	Zajęcia warsztatowe	Inne	E-learning
Umiejętności												
M_U001	Ma wystarczającą wiedzę ogólną, zna konstrukcje gramatyczne , frazeologię i słownictwo pozwalające na zrozumienie tekstów o charakterze ogólnym, opisującym współczesne zjawiska ekonomiczno-społeczne , o charakterze akademickim , oraz z zakresu studiowanego kierunku studiów oraz pozwalające na dość płynne i spontaniczne porozumiewanie się w środowisku akademickim i zawodowym. Ma wiedzę na temat aktualnych wydarzeń i zjawisk zachodzących we współczesnym świecie i środowisku pracy.	-	+	-	-	-	-	-	-	-	-	-
M_U002	Potrafi napisać zrozumiały tekst informacyjny i argumentacyjny z zakresu studiowanego kierunku studiów, prowadzić korespondencję typową dla środowiska pracy oraz korzystać samodzielnie z materiałów dydaktycznych.	-	+	-	-	-	-	-	-	-	-	-

M_U003	Potrafi przedstawiać w sposób przejrzysty swoje wnioski i opinie na tematy ogólne, akademickie i zawodowe .Potrafi przygotować prezentację ustną z zakresu życia akademickiego oraz studiowanego kierunku oraz dość płynnie i spontanicznie brać udział w dyskusjach , również w środowisku zawodowym.	-	+	-	-	-	-	-	-	-	-	-
M_U004	Rozumie dłuższe, nawet skomplikowane wypowiedzi pisemne i ustne np. wykłady i prezentacje pod warunkiem, że dotyczą studiowanego kierunku lub spraw bieżących oraz potrafi interpretować uzyskane wiadomości.	-	+	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Treść modułu zajęć (program wykładów i pozostałych zajęć)

Ćwiczenia audytoryjne

Język rosyjski B-2 - kurs obowiązkowy 150 godzin dla studiów inżynierskich - semestr 1/4

Zajęcia w ramach modułu prowadzone są w postaci ćwiczeń (150 godzin)

ZAGADNIENIA GRAMATYCZNE

. Rzeczownik:

- biernik l. mn. rz. żywotnych
- rz. r. nijakiego na -мя, типу время (powtórzenie)
- skrótowce typu турпоход, шоп-тур

. Przymiotnik:

- stopień najwyższy z przyrost. -ейш-, айш oraz z przedrost. най-
- krótka forma w roli orzecznika.

. Zaimek:

- przeczące z part. ни, не(-), типу ничего, нечего
- nieokreślone z part. -то, -нибудь типу кто-то, кто-нибудь.

. Czasownik:

- czasowniki dokonane, niedokonane (нп. лететь - летать)
- tryb rozkazujący dla 3 os. l.p. i l. mn. i dla 1 os. l. mn.
- czasowniki ruchu (куда? +В.) i stanu (где? + Мsc.)
- imiesłowy przysłówkowe i przymiotnikowe.

. Konstrukcje zdaniowe:

- zdanie przydawkowe, a zdanie podmiotowe (Те люди, которые...; Ты, кто...)
- konstrukcja: liczebnik główny 2, 3, 4 + przymiotnik + rzecz. r.m. lub r.n.

. Próby translacyjne.

ТЕМАТИКА I СЛОВАРСТВО

Uczelnia, studia, życie studenckie (Вуз, учёба, студенческая жизнь)

Szkolnictwo w Polsce i w Rosji, wybór uczelni, fakultety i przedmioty

Praca, wybór zawodu (Работа, выбор профессии)

Pojawienie się nowych, prestiżowych zawodów.

Sposoby dorabiania przez studentów.

Perspektywy stojące przed absolwentem uczelni. Bezrobocie i jego skutki.

Człowiek, jego praca i zainteresowania (Человек, его работа и интересы)

Organizacja i planowanie zajęć.

Sposoby spędzania wolnego czasu: dyskoteka, kino, telewizja, spotkanie tow.

Dom, mieszkanie, akademik (Дом, квартира, общежитие)

Metraż, rozkład pokoi, umeblowanie, sprzęty domowe.

Wynajem mieszkania, ogłoszenia.

Życie studenckie w akademiku.

Problemy współczesnej młodzieży (Проблемы современной молодёжи)

Problemy związane z dorosłością, konflikt pokoleń, autorytety, ideały, szczęście, przyjaźń, miłość.

Problemy z młodzieżą: młodzieżowe subkultury, narkomania, alkoholizm, przestępczość młodocianych.

Dyskusje na temat dorosłości i odpowiedzialności, mody, slangu młodzieżowego, wspomnianie dzieciństwa, wyrażanie zachwytu i oburzenia.

Sport i turystyka (Спорт и туризм)

Sporty ekstremalne, biwak pod namiotem, schronisko turystyczne.

Zapóżyczenia z języka angielskiego w j. rosyjskim.

Różne sposoby wypoczynku - reklamy i oferty biur podróży.

Planowanie wyprawy turystycznej.

Podróże, urlop, biura turystyczne (Путешествия, отпуск, турбюро)

Środki transportu lądowego, powietrznego, morskiego.

Interesujące miejsca na świecie i w Rosji.

Posługiwanie się mapą, planem miasta, rozkładem jazdy pociągów i lotów międzynarodowych, wybieranie optymalnego połączenia; zasięganie informacji, dzielenie się wrażeniami z podróży.

Klimat i pogoda. Pory roku (Климат и погода. Времена года)

Przyroda i strefy klimatyczne Rosji.

Opisywanie zjawisk meteorologicznych, prognozowanie pogody dla różnych obszarów.

Środowisko, w którym żyjemy (Окружающая среда)

Zagrożenia ekologiczne.

Charakterystyka zagrożeń dla środowiska i ochrona środowiska.

My i świat współczesny (Мы и современный мир)

Osiągnięcia techniki i medycyny XX i XXI w.

Przedmioty-przeboje (telefon komórkowy, komputer, technika biurowa, etc.)

Internet - plusy i minusy.

Nazwy zagrożeń cywilizacyjnych: wojny, choroby (AIDS, rak), terroryzm, przestępczość zorganizowana.

Analizowanie zagrożeń, doradzanie jak się przed nimi ustrzec.

Święta państwowe i kościelne w Polsce i w Rosji (Государственные и церковные праздники)

Atrybuty świąteczne, składanie życzeń.

Kartki świąteczne, prezenty

Dialog kultur. Obyczaje rosyjskie (Диалог культур. Русские обычаи)

Rosyjska kultura i zwyczaje - teatr i balet rosyjski, picie herbaty, dania kuchni rosyjskiej, kąpiel w bani.

Poznanie kultury poprzez język i przełamywanie stereotypów, szanowanie odmienności.

FUNKCJE JEZYKOWE i INNE SPRAWNOŚCI

Prowadzenie dyskusji - Проведение дискуссии

Komentowanie informacji - Комментарии

Prowadzenie rozmów dotyczących sytuacji z życia codziennego - Разговоры на бытовые темы

Udzielanie rad – Советы

Wyrażanie życzeń – Желания

Prognozowanie – Прогнозирование

Podawanie przyczyn – Представление причин

Rozwiązywanie konfliktów, reagowanie w sytuacjach konfliktowych.

Prowadzenie rozmów dotyczących reguł zachowania.

Prowadzenie krótkich rozmów z przypadkowo poznanymi osobami.

Uzasadnienie własnego stanowiska, przytaczanie argumentów „za” i „przeciw”, konstruktywne krytykowanie.

Przygotowanie i prowadzenie rozmowy kwalifikacyjnej.

Wypełnianie formularzy.

Redagowanie tekstów różnego rodzaju: maile i listy prywatne oraz oficjalne np. list motywacyjny, CV, listy do redakcji, reklamacje, podania.

Rozumienie ze słuchu wywiadów, rozmów o treści ogólnej, a także wypowiedzi o charakterze popularno-naukowym.

Rozumienie tekstów pisanych o charakterze popularno-naukowym.

Przeprowadzenie prezentacji związanej ze studiowanym kierunkiem.

Sposób obliczania oceny końcowej

Ocena końcowa z lektoratu ustalana jest jako średnia arytmetyczna wszystkich ocen uzyskanych przez studenta z zaliczeń poszczególnych semestrów oraz egzaminu z języka obcego.

Wymagania wstępne i dodatkowe

Znajomość języka rosyjskiego na poziomie co najmniej A-2.

Zalecana literatura i pomoce naukowe

„Как дела?” 3. Wydanie nowe. H. Granatowska, I. Danecka

„Nowe repetytorium z j. rosyjskiego” M. Fidyk, T. Skup-Stundis

„start.ru” 2 A. Pado

Nagrania własne

Publikacje naukowe osób prowadzących zajęcia związane z tematyką modułu

Nie podano dodatkowych publikacji

Informacje dodatkowe

Warunkiem przystąpienia do egzaminu jest uzyskanie zaliczeń z ćwiczeń.

NA STUDIACH NIESTACJONARNYCH PIERWSZEGO STOPNIA, zgodnie z Uchwałą Senatu AGH nr 25/2012, ilość godzin kontaktowych (udziału w lektoratach) wynosi między 90 a 120 godzin, w zależności od decyzji Rady Wydziału. Rozplanowanie godzin kontaktowych (udziału w lektoratach) w semestrze uzależnione jest również od decyzji Rady Wydziału.

Nakład pracy studenta (bilans punktów ECTS)

Forma aktywności studenta	Obciążenie studenta
Udział w lektoratach	45 godz
Sumaryczne obciążenie pracą studenta	45 godz
Punkty ECTS za moduł	0 ECTS